

MASSES & DEVOTIONS

Sundays

8:30 a.m. Low Mass
10:30 a.m. High Mass
6:30 p.m. Low Mass

Weekdays

Monday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Tuesday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Wednesday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Thursday 7:00 a.m. & 12:00 noon
Friday 7:00 a.m. & 7:30 p.m.
Saturday 7:00 a.m. & 9:00 a.m.

Confessions

30 minutes before every Mass (including weekdays).
Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m.

Exposition and Benediction

- **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass on Friday at 7:30 p.m.
- **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:25 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m.

Fatima Devotions (May to October)

Rosary in Latin, English, & French during Exposition of the Most Blessed Sacrament. 13th of the month from May to October. Confessions during the Rosary.

BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

MESSES ET DÉVOTIONS

Dimanches

8h30 Messe basse
10h30 Grand-messe
18h30 Messe basse

Sur semaine

lundi 7h00 et 19h30
mardi 7h00 et 12h00
mercredi 7h00 et 19h30
jeudi 7h00 et 12h00
vendredi 7h00 et 19h30
samedi 7h00 et 09h00

Confessions

30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine).
Les samedis de 15h30 à 16h30.

Exposition et Bénédiction

- **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.
- **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, Salut du St Sacrement à 8h45, et messe à 9h00.

Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre)

Le rosaire (en latin, anglais et français), durant l'Exposition du Saint Sacrement tous les 13 du mois, de mai à octobre. Confessions pendant le rosaire.

BAPTÊMES ET MARIAGES

Veuillez contacter le presbytère

URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

PARISH ACTIVITIES

Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.
Choir Director: Beryl Devine (613) 822-1957

Knights and Guides of St. Jean de Brébeuf

Catholic scouting programme
Contact - Dominique Boily: (819) 671-8346

Legion of Mary

President - Julian Mack (613) 558-5570

Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady (613) 831-3920

PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

CONSEILS PAROISSIAUX

Chairman/Président: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca
Chairman /Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

FSSP CANADIAN OFFICE ♦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net



ST. CLEMENT PARISH ♦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ♦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

PALM SUNDAY

DIMANCHE DES RAMEAUX

March 20, 2016 / le 20 mars 2016



"Hosanna to the son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord."

(Matt 21:9)

« Hosanna au fils de David! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! »

(Matt 21:9)

ST. HILARY - Or by the ass and the colt is shown the twofold calling from among the Gentiles. For the Samaritans did serve after a certain fashion of obedience, and they are signified by the ass; but the other Gentiles wild and unbroken are signified by the colt. Therefore two are sent to loose them that are bound by the chains of error; Samaria believed through Philip, and Cornelius as the first-fruits of the Gentiles was brought by Peter to Christ. The words of their song of praise, express His power of redemption; in calling Him the Son of David, they acknowledge His hereditary title to the kingdom.

ST HILAIRE - Ou bien, par l'ânesse et son ânon, on peut entendre une double vocation des Gentils : celle des Samaritains, esclaves superbes des observances qui leur étaient particulières, et ils sont signifiés ici par l'ânesse ; et la vocation des autres Gentils, fiers et indomptés, et qui sont ici figurés par l'ânon. Le Seigneur envoie donc deux disciples pour rompre les liens de l'erreur qui les retenaient captifs ; c'est, en effet, par Philippe que la Samarie reçut la foi, et par Pierre, que Corneille, prémices des nations, fut amené à Jésus-Christ. La louange que renferment ces expressions, consacre la puissance de rédemption dont le Sauveur est revêtu, et en le proclamant Fils de David, cette multitude le reconnaît pour l'héritier du royaume éternel.

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

📠 (613) 565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com








Served by priests of | desservie par les prêtres de la

Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Parish Clergy:	Abbé Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>)	613 565-9656 x2	<i>pastor.st.clement@rogers.com</i>
Clergé de la Paroisse:	Abbé Jacques Breton (<i>Assistant</i>)	613 565-9656 x4	<i>jacquesbreton20@hotmail.com</i>
Secretary/Secrétaire:	Shirley Hayes	613 565-9656 x5	<i>office.st.clement@rogers.com</i>
Maintenance/Entretien:	Michal Janek	613 882-0107	<i>mkojanek@rogers.com</i>

Parish Schedule ✠ Horaire paroissial			
Date	Time Heure	Intentions	Other Events Autres activités
Sunday Dimanche 20.III.2016 Palm Sunday Dimanche des Rameaux	8:30 a.m. 10:30 a.m. 6:30 p.m.	RIP Noël C. Fernando by /par T.N. RIP Mme Miracia Edouard by /par A-M J-François Pro Populo	
Monday Lundi 21.III.2016 Monday of Holy Week Lundi Saint	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée No evening Mass / pas de messe à 19h30	
Tuesday Mardi 22.III.2016 Tuesday of Holy Week Mardi Saint	7:00 a.m. 12:00 p.m.	 	
Wednesday Mercredi 23.III.2016 Wednesday of Holy Week Mercredi Saint	7:00 a.m. 9:00 a.m.	Private Intention / Intention privée Private Intention / Intention privée No evening Mass / pas de messe à 19h30	
Thursday Jeudi 24.III.2016 Holy Thursday Jeudi Saint	 7:30 p.m.	Maundy Thursday Solemn Mass / Messe vespérale solennelle Adoration until midnight / Adoration jusqu' à minuit RIP Mary Pratt by /par Glen & Doris Gagnon	 
Friday Vendredi 25.III.2016 Good Friday Vendredi Saint	2:15 p.m. 3:00 p.m.	Stations of the Cross / Chemin de la croix Good Friday Liturgy / Liturgie du Vendredi Saint	
Saturday Samedi 26.III.2016 Easter Vigil Vigile Pascale	10:00 p.m.	Easter Vigil / Vigile Pascale Pro Populo	
Sunday Dimanche 27.III.2016 Easter Sunday Dimanche de Pâques	8:30 a.m. 10:30 a.m.	Int Ann Fitzpatrick by Hubert MacDonald RIP Aurèle Audet by /par Genève Audet No evening Mass / pas de messe à 18h30	

Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes	
Sunday March 13 le dimanche 13 mars	
Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$4,876.55 (min. required/requis \$5,300) Restoration fund / fonds de restauration: a. (Sacristy basement/sous-sol sacristie) - \$6,069.50 (goal/but: \$60,000) b. (Pulpit / chaire) - \$6,060.69 (installation goal / but pour installation: \$15,000)	
<i>May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!</i>	
A box of collection envelopes for tax purposes is available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.	Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament.	Merci d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament.

Please pray for the sick of our parish ✠ Veuillez prier pour nos malades

Georges Groulx, James Hargrave, RIP Bernard Pothier, Justin Bartlett, Robert Charlebois, Vince Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisset, Jon Michael Kelly, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Charles Lemieux, Marybelle MacDonald-Waterman, Frank MacMillan, James MacMillan, Lynn Miller, Joanne Moffatt, Monique Morel, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Madeleine Racette, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Joe Sparling, Marie Stukel and Filip Vink.

ANNOUNCEMENTS	
HOLY WEEK SCHEDULE	
Holy Thursday:	7:30 pm Solemn High Mass with Adoration at the Altar of Repose until Midnight.
Good Friday:	Stations at 2:15 pm Solemn Liturgy at 3:00 pm
Holy Saturday:	10:00 pm Easter Vigil (fulfills Sunday obligation)
Easter Sunday:	8:30 am Low Mass 10:30 am Solemn High Mass (the 6:30 pm Mass is cancelled)

Special Collection for the Holy Land - This collection will take place on Friday March 25. Thank you!	Collecte pour les lieux saints - Une collecte spéciale aura lieu vendredi le 25 mars. Merci!
The giant Easter bunny is back! After each Mass today, the Knights and Guides of St. Jean de Brébeuf will sell you tickets for the draw of the tasteful rabbit. Be generous. The draw will take place at the exit of the Easter Vigil, where you will be served a complementary hot chocolate (just like last year).	Le lapin géant de Pâques est de retour! Après les 3 messes d'aujourd'hui, les Chevaliers et Demoiselles de St-Jean de Brébeuf vous vendront des billets pour le tirage du sympathique lapin. Soyez généreux. Le tirage aura lieu à la sortie de la veillée pascale où sera servi gratuitement un bon chocolat chaud (comme l'an dernier).
Mass Schedule Changes This Week: Please see bulletin for modified Mass schedule for Monday Mar 21 & Wednesday Mar 23. Mass will be at 9:00a.m. No mass at 7:30pm. Thank you!	Horaires de messe modifiés cette semaine: Veuillez consulter le bulletin pour changement d'heure pour le lundi 21 mars et le mercredi 23 mars. La messe sera à 9h00. Pas de messe à 19h30. Merci!
Cancellation: Catechism for Adults: <u>Class is cancelled on Tuesday March 22</u> , but will resume <u>March 29</u> .	Annulation: Catéchisme pour les adultes (en anglais): <u>Cours annulé le mardi 22 mars</u> , mais reprendra le <u>29 mars</u> .
Parish Raffle for Easter - In support of our pulpit restoration project. 1st prize: Hand-made pine bench with storage under the seat! Perfect for storing your scarves, mittens, shoes, etc. 2nd Prize: Basket of misc. items including organic spices from <i>Epicure</i> . \$10 each or 3 tickets for \$20. Thank-you for your support!	Tombola de Pâques - Pour notre projet de restauration de la chaire. 1e prix: Banc de pin fabriqué à la main, avec coffre sous le siège. Idéal pour vos écharpes, mitaines, souliers, etc. 2e prix: Panier d'objets divers, y compris des épices biologiques de <i>Epicure</i> . 10\$ ou 3 billets pour 20\$. Merci pour votre soutien!
St. Clement Annual Spring Garage Sale - Mark your calendars for Saturday June 11. More details to follow. If you can help, call Liz Fennelly at 613-837-3027. Thank you!	Vente de garage paroissiale - Marquez vos calendriers pour le samedi 11 juin. Plus de détails à suivre. Si vous pouvez aider, appelez Liz Fennelly à 613-837-3027. Merci!
Mass Intentions - We are unable to accept more mass intentions until further notice due to the high volume of requests. We apologize for any inconvenience.	Intentions de messe - À cause du trop grand nombre d'intentions de messe, veuillez ne pas nous remettre des intentions pour le moment. Merci de votre compréhension.

